



# САОПШТЕЊЕ

## FIRST RELEASE



Молимо кориснике да приликом употребе података обавезно наведу извор  
*Users are kindly requested to mention the data source*

GODINA/YEAR: VII

SARAJEVO, 15.05.2013.

BROJ/NUMBER: 3

### ПРОСЈЕЧНЕ МЈЕСЕЧНЕ ИСПЛАЋЕНЕ НЕТО ПЛАТЕ ЗАПОСЛЕНИХ за март 2013.

AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET EARNINGS OF PERSONS IN EMPLOYMENT  
March 2013

Просјечна мјесечна исплаћена нето плата по запосленоме у правним лицима БиХ за март 2013. износила је 819 КМ, што показује номинални пад за 1,5% у односу на децембар 2012. године.

*In March 2013, the average monthly paid off net earning per person in paid employment in legal entities in the BiH amounted to 819 KM, which represented the nominal decrease of 1,5, as compared to December 2012.*

Просјечна мјесечна исплаћена нето плата за март 2013. у односу на исти мјесец прошле године номинално је нижа за 0,5%.

*In comparison with March 2012, the average monthly paid off net earning for the same month of 2013 was nominally by 0,5% lower.*

#### 1. ПРОСЈЕЧНА МЈЕСЕЧНА ИСПЛАЋЕНА НЕТО ПЛАТА ЗА МАРТ 2013.

AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET EARNING, March 2013

	III 2013.	Индекси Indices		
		<u>III 2013</u> XII 2012	<u>III 2013</u> III 2012	
Просјечна мјесечна исплаћена нето плата, КМ	819	98,5	99,5	<i>Average monthly paid off net earning, KM</i>

## 2. ПРОСЈЕЧНЕ МЈЕСЕЧНЕ НЕТО ПЛАТЕ ЗА МАРТ 2013. ПРЕМА КД-У

AVERAGE MONTHLY NET EARNINGS, ACCORDING TO CEA, March 2013

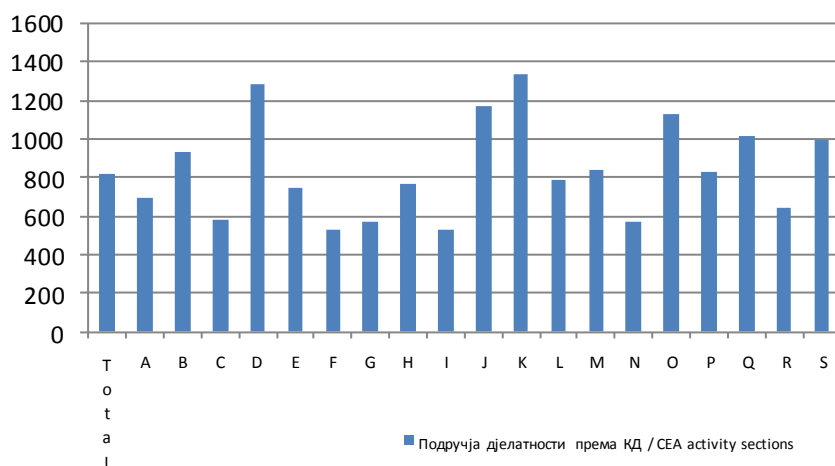
	Просјечне мјесечне нето плате, КМ <i>Average paid off net earning per person in employment, КМ</i>	Номинални <i>Nominal</i>				
		За мјесец <i>For month</i>				
			III 2013.	III 2013 XII 2012		III 2013 III 2012
<b>Укупно</b>	819	98,5	99,5	99,2	<b>Total</b>	
<b>A</b> Пољопривреда, шумарство и риболов	699	99,1	102,7	98,8	<b>A</b> <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	
<b>B</b> Вађење руда и камена	929	97,8	100,1	99,2	<b>B</b> <i>Mining and quarrying</i>	
<b>C</b> Прерађивачка индустрија	582	99,2	101,5	100,2	<b>C</b> <i>Manufacturing</i>	
<b>D</b> Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација	1.281	100,7	98,6	99,1	<b>D</b> <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	
<b>E</b> Снабдијевање водом; уклањање отпадних вода, управљање отпадом, те дјелатности санације животне средине	747	99,5	99,8	100,3	<b>E</b> <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	
<b>F</b> Грађевинарство	531	99,4	99,4	98,1	<b>F</b> <i>Construction</i>	
<b>G</b> Трговина на велико и мало; поправка моторних возила и мотоцикала	571	97,9	98,5	98,4	<b>G</b> <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	
<b>H</b> Превоз и складиштење	767	101,0	101,7	101,0	<b>H</b> <i>Transportation and storage</i>	
<b>I</b> Дјелатности пружања смјештаја, те припреме и услуживања хране (хотелијерство и угоститељство)	525	96,5	99,1	96,7	<b>I</b> <i>Accommodation and food service activities</i>	
<b>J</b> Информације и комуникације	1.173	99,5	100,9	100,2	<b>J</b> <i>Information and communication</i>	
<b>K</b> Финансијске дјелатности и дјелатности осигурања	1.337	98,2	104,5	101,5	<b>K</b> <i>Financial and insurance activities</i>	
<b>L</b> Пословање некретнинама	784	97,9	98,2	99,6	<b>L</b> <i>Real estate activities</i>	
<b>M</b> Стручне, научне и техничке дјелатности	842	94,6	98,7	97,4	<b>M</b> <i>Professional, scientific and technical activities</i>	
<b>N</b> Административне и помоћне услугне дјелатности	569	99,4	101,1	102,1	<b>N</b> <i>Administrative and support service activities</i>	
<b>O</b> Јавна управа и одбрана, обавезно социјално осигурање	1.127	98,1	98,3	98,7	<b>O</b> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	
<b>P</b> Образовање	827	97,1	96,3	97,1	<b>P</b> <i>Education</i>	
<b>Q</b> Дјелатности здравствене заштите и социјалне помоћи	1.011	99,3	99,4	99,0	<b>Q</b> <i>Human health and social work activities</i>	
<b>R</b> Умјетност, забава и рекреација	648	97,4	97,4	97,7	<b>R</b> <i>Arts, entertainment and recreation</i>	
<b>S</b> Остале услужне дјелатности	996	92,1	98,1	96,5	<b>S</b> <i>Other service activities</i>	

### 3. ПРОСЈЕЧНЕ МЈЕСЕЧНЕ ИСПЛАЋЕНЕ НЕТО ПЛАТЕ ЗА МАРТ 2013. ПРЕМА КД-У

AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET EARNINGS, ACCORDING TO CEA, March 2013

	Просјечне мјесечне нето плате, КМ <i>Average paid off net earning per person in employment КМ</i>	Индекси кретања просјечних исплаћених нето плата према исплатама за мјесец <i>Change indices of average monthly paid off net earnings according to payoffs for month</i>						
		За мјесец <i>For month</i>	Номинални <i>Nominal</i>			Реални <i>Real</i>		
			III 2013.	III 2013 XII 2012	III 2013 II 2013	II 2013 I 2013	III 2013 II 2013	
<b>Укупно</b>	819	98,5	100,5	98,3	100,4	98,3	<b>Total</b>	
<b>A</b> Пољопривреда, шумарство и риболов	699	99,1	100,8	96,2	100,7	96,2	<b>A</b> <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	
<b>B</b> Вађење руда и камена	929	97,8	97,7	99,2	97,6	99,2	<b>B</b> <i>Mining and quarrying</i>	
<b>C</b> Прерађивачка индустрија	582	99,2	101,4	97,7	101,3	97,7	<b>C</b> <i>Manufacturing</i>	
<b>D</b> Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација	1.281	100,7	101,8	94,0	101,7	94,0	<b>D</b> <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	
<b>E</b> Снабдијевање водом; уклањање отпадних вода, управљање отпадом, те дјелатности санације животне средине	747	99,5	100,3	98,5	100,2	98,5	<b>E</b> <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	
<b>F</b> Грађевинарство	531	99,4	100,1	98,6	100,0	98,6	<b>F</b> <i>Construction</i>	
<b>G</b> Трговина на велико и мало; поправак моторних возила и мотоцикала	571	97,9	101,3	97,9	101,2	97,9	<b>G</b> <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	
<b>H</b> Превоз и складиштење	767	101,0	99,1	101,7	99,0	101,7	<b>H</b> <i>Transportation and storage</i>	
<b>I</b> Дјелатности пружања смјештаја, те припреме и услуживања хране (хотелијерство и угоститељство)	525	96,5	98,3	97,7	98,2	97,7	<b>I</b> <i>Accommodation and food service activities</i>	
<b>J</b> Информације и комуникације	1.173	99,5	101,7	97,4	101,6	97,4	<b>J</b> <i>Information and communication</i>	
<b>K</b> Финансијске дјелатности и дјелатности осигурања	1.337	98,2	101,3	101,7	101,2	101,7	<b>K</b> <i>Financial and insurance activities</i>	
<b>L</b> Пословање некретнинама	784	97,9	100,8	104,0	100,7	104,0	<b>L</b> <i>Real estate activities</i>	
<b>M</b> Стручне, научне и техничке дјелатности	842	94,6	98,4	99,2	98,3	99,2	<b>M</b> <i>Professional, scientific and technical activities</i>	
<b>N</b> Административне и помоћне услужне дјелатности	569	99,4	98,6	102,6	98,5	102,6	<b>N</b> <i>Administrative and support service activities</i>	
<b>O</b> Јавна управа и одбрана, обавезно социјално осигурање	1.127	98,1	100,0	98,8	99,9	98,8	<b>O</b> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	
<b>P</b> Образовање	827	97,1	99,8	98,6	99,7	98,6	<b>P</b> <i>Education</i>	
<b>Q</b> Дјелатности здравствене заштите и социјалне помоћи	1.011	99,3	102,4	94,5	102,3	94,5	<b>Q</b> <i>Human health and social work activities</i>	
<b>R</b> Умјетност, забава и рекреација	648	97,4	93,6	104,4	93,5	104,4	<b>R</b> <i>Arts, entertainment and recreation</i>	
<b>S</b> Остале услужне дјелатности	996	92,1	103,8	93,7	103,7	93,7	<b>S</b> <i>Other service activities</i>	

**Просјечне мјесечне нето плате за март 2013. године према КД**  
*Average monthly net earnings, according to CEA, March 2013*



**Подручје дјелатности према КД:**

- A Пољопривреда, шумарство и риболов
- B Вађење руда и камена
- C Прерађивачка индустрија
- D Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација
- E Снабдијевање водом; уклањање отпадних вода, управљање отпадом, те дјелатности санације животне средине
- F Грађевинарство
- G Трговина на велико и мало; поправка моторних возила и мотоцикала
- H Превоз и складиштење
- I Дјелатности пружања смјештаја, те припреме и услуживања хране (хотелијерство и угоститељство)
- J Информације и комуникације
- K Финансијске дјелатности и дјелатности осигурања
- L Пословање некретнинама
- M Стручне, научне и техничке дјелатности
- N Административне и помоћне услужне дјелатности
- O Јавна управа и одбрана, обавезно социјално осигурање
- P Образовање
- Q Дјелатности здравствене заштите и социјалне помоћи
- R Умјетност, забава и рекреација
- S Остале услужне дјелатности

**CEA activity sections:**

- A *Agriculture, forestry and fishing*
- B *Mining and quarrying*
- C *Manufacturing*
- D *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
- E *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*
- F *Construction*
- G *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*
- H *Transportation and storage*
- I *Accommodation and food service activities*
- J *Information and communication*
- K *Financial and insurance activities*
- L *Real estate activities*
- M *Professional, scientific and technical activities*
- N *Administrative and support service activities*
- O *Public administration and defence; compulsory social security*
- P *Education*
- Q *Human health and social work activities*
- R *Arts, entertainment and recreation*
- S *Other service activities*

## МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА

## NOTES ON METHODOLOGY

### Извор података

Подаци о просјечним мјесечним исплаћеним нето платама прате се редовним мјесечним истраживањем о запосленима и плати (РАД – 1). Истраживањем су обухваћени запослени у правним лицима свих облика власништва, у органима државне власти свих нивоа, установе и друге организације по организационо-територијалном принципу на нивоу општине. Нису обухваћени запослени у обрту и слободним професијама, као и припадници одбране. Подаци о платама прикупљају се извјештајем који се у правним лицима попуњава на основу евиденција о платама.

### Data source

Data on average monthly paid off net earnings are based on regular monthly survey on employment and wages (RAD -1). The survey comprises persons in employment in legal entities of all types of ownership, government bodies, institutions and other organizations. Persons employed in crafts and trades and free lances and persons employed in defence are not included. Data on earnings are collected by a report form to be filled in by legal entities on the basis of their respective payrolls.

### Обухват и упоредивост

Истраживањем о просјечним мјесечним исплаћеним нето платама запослених у правним лицима обухваћене су исплаћене нето плате запослених који имају заснован радни однос, без обзира на врсту радног односа и дужину радног времена. Подаци о просјечној мјесечној исплаћеној нето плати по запосленоме исказују се према начелу обављених исплата у текућем за претходни мјесец, што одговара динамици исплата у највећем броју правних лица, те се и просјек плате по запосленоме односи на мјесец за који је исплата примљена.

### Coverage and comparability

The statistical survey on average monthly net earnings of persons employed in legal entities includes net earnings of persons in permanent employment, irrespective of the kind of employment and number of working-hours. Data on average net earnings are presented according to realised pays in current for previous month, which is in line with the pay-off dynamics in most legal entities, so the average earning per employed person refers to the month for which the pay is received.

### Дефиниције

**Просјечна мјесечна исплаћена нето плата** обухваћа плате запослених за обављене послове по основи радног односа и накнаде за годишњи одмор, плаћени допуст, празнике и нерадне дане одређене законом, боловања које исплаћује пословни субјект, одсутност за вријеме стручног образовања, застоје на послу без кривње запосленог. **Просјечна мјесечна исплаћена бруто плата** обухваћа све врсте нето плата запослених плус законом прописана обавезна издвајања из бруто плате (доприноси из бруто плате и аконтација пореза на доходак). **Номинални индекси нето плата** израчунавају се из података о просјечним мјесечним износима нето плата за одговарајуће мјесеце и године. **Реални индекси нето плата** израчунавају се дијељењем номиналних индекса нето плата индексом потрошачких цијена за одговарајуће мјесеце и године.

### Definitions

**Average monthly paid off net earnings** comprise income of a person in employment earned for work done during regular working hours as well as annual leave, paid leave, public holidays and day-offs as prescribed by law, sickness which are paid by employer, absence for continuing professional education, during lay-off and job stop caused against person's will and of no fault of his own. **Average monthly paid off gross earnings** comprises net income of a person in employment plus contributions from gross earnings and advance income tax as prescribed by law. **Nominal indices of net earnings** are calculated from data on average monthly net earnings for respective month and year. **Real indices of net earnings** are calculated by dividing index of nominal net earnings with a consumer price index for the respective month and year.

### Скраћенице

д. н. другдје неспоменуто  
КД Класификација дјелатности  
КМ конвертибилна марка

### Abbreviations

n.e.c. not elsewhere classified  
CEA Classification Economic of Activities  
KM Konvertibil mark

### Знакови

- нема појаве

### Symbols

- no occurrence

Издаје и штампа Агенција за статистику Босне и Херцеговине  
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina  
71000 Сарајево, Зелених беретки 26, телефон/phone: (33) 911 911, telefaks/telefax: (33) 220 622

Одговара: Зденко Милиновић, директор  
Person responsible: Zdenko Milinović, Director General  
Приредио: мр.сц. Миленко Стојановић; Ивана Симић; Селма Хусковић  
Prepared by: mr.sc. Milenko Stojanović; Ms Ivana Simić; Ms Selma Husković

Штампа: 150 примјерака  
150 copies printed

Електронска пошта/E-mail: [bhas@bhas.ba](mailto:bhas@bhas.ba)

Web страница/Web site: <http://www.bhas.ba>

Подаци из овог саопштења објављују се и на интернету.  
First Release data are also published on the Internet